



MALTA

BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAGISTRAT DR.

FRANCESCO DEPASQUALE

Seduta tas-7 ta' Mejju, 2014

Rikors Numru. 17/2009

Anthony u Rose konjugi Sammut u, b'digriet tal 20 ta' Jannar 2014, Rose Sammut assumiet l-atti ta' zewgha Anthony Sammut wara il-mewt tieghu waqt il-mori tal-kawza

vs

Joseph u Anna konjugi Borg

Il-Bord,

Ra ir-rikors ippresentat fis-7 ta' April 2009 fejn ir-rikorrenti stqarrew illi huwa jikru lill intimati il-fond 'Jesmon', Triq Mater Boni Consigli, Fgura, bil-kera ta' tlieta u ghoxrin Euro u disgha u ghoxrin centezmu pagabbli kull tlett xhur. Huma stqrrew illi għandhom bzonn jieħdu lura l-propjeta' ghall-uzu tal-familja u għalhekk talbu lill-Bord jittermina l-lokazzjoni a tenur ta' l-Artikolu 9 tal-Kap 69.

Ra ir-risposta ta' l-intimati ippresentata fit 12 ta' Gunju 2009 fejn dawna opponew għat-talba magħmulha u saħqu illi huma pensjonanti u ma għandhomx post iehor fejn imorru jghixu. Apparti minn hekk, l-intimati saħqu wkoll illi r-rikorrenti għandhom mezzi ohra biex jghinu l-familja tagħhom u l-hardship illi tikkralhom it-terminazzjoni tal-kirja tkun ferm akbar minn dik illi jistgħu ibagħtu r-rikorrenti f'kaz illi l-lokazzjoni ma tigi terminata.

Ra l-affidavit ta' **Anthony Sammut** ippresentat fil 21 ta' Mejju 2010.

Ra l-affidavit ta' **Matthew Sammut**, iben ir-rikorrent, ippresentat fil 21 ta' Mejju 2010.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ra illi fil 21 ta' Mejju 2010 ir-rikorrent iddikjara illi ma kellux aktar provi x'jippresenta.

Ra l-affidavit ta' **Joseph Borg** ippresentat fit 22 ta' Ottubru 2010 u d-dokumentazzjoni mieghu esebit.

Ra l-affidavit ta' **Anna Borg** ippresentat fit 22 ta' Ottubru 2010 u dokumentazzjoni magħha esebita.

Ra ix-xhieda ta' Anthony Sammut moghtija fl-1 ta' Frar 2011.

Sema ix-xhieda ta' Joseph Borg moghtija fit 30 ta' Novembru 2011 u d-dokumentazzjoni minnu ppresentata.

Semgha ix-xhieda ta' Matthew Sammut moghtija fit 30 ta' Novembru 2011.

Ra illi fid 29 ta' Frar 2012 il-kawza giet differita għas-sottomissjonijiet tal-partijiet.

Ra illi fil 11 ta' Gunju 2012 ir-rikorrenti ippresentaw is-sottomissjonijiet tagħhom.

Ra illi fid 19 ta' Novembru 2012 l-intimati ippresentaw is-sottomissjonijet tagħhom.

Ra illi fid 29 ta' Novembru 2012 il-kawza giet differita għas-sentenza.

Ra illi fl-10 ta' Ottubru 2013, il-Bord giet infurmat illi l-attur, Anthony Sammut, kien miet u għalhekk kien jenhtieg li ssir il-legitimazzjoni ta' l-atti.

Ra illi fl-10 ta' Jannar 2014 saret il-legitimazzjoni ta' l-atti ta' Anthony Sammut f'idejn martu Rose Sammut.

Ikkunsidra

Mill-provi prodotti jirrizulta illi ir-rikorrenti kienu krew il-fond meritu tal-kawza odjerna, ossija 'Josmon', Triq Mater Boni Consilli, Fgura, fis-sena 1965 u minn dakinhā l-intimati kien regolarmen ihallsu il-kera lir-rikorrenti fl-ammont ta' tlieta u ghoxrin Euro u disgha u ghoxrin centezmu (€23.29), l-ekwivalenti ta' llum ta' ghaxar Liti Maltin (Lm10) kull tlett xħur.

Jirrizulta illi fis-sena 2005, l-intimat, li sena qabel kellu problema medika, hareg bil-pensjoni, liema pensjoni qieghda tħajnej lilu u lill-martu Anna Borg.

Jirrizulta illi fis 7 ta' April 2009, permezz tal-azzjoni odjerna, ir-rikorrenti talbu illi jirriprendu lura l-lokazzjoni peress illi kellhom bzonn il-fond għal familja tagħhom.

Jirrizulta, mill-provi prodotti mir-rikorrenti, illi l-fond riedu l-attur Anthony Sammut sabiex jaġtih lit-tifel tat-tifel tieghu, Matthew, ossija n-neputi tieghu Matthias, peress illi dana kien qieghed jistudja u kellu bzonn post fejn jghix u jistudja issa li kiber.

Kopja Informali ta' Sentenza

Matthias, f'dawna l-proceduri, qatt ma xehed - xehed biss missieru, ossija Matthew Sammut, iben ir-rikorrent.

Ikkunsidra

Mill-provi prodotti jirrizulta illi ir-rikorrenti kellhom hafna propjeta fil-passat, peress illi kien jahdem fil-mistier tal-konstruzzjoni, fost affarjet ohra, u illum il-gurnata jidher illi għad fadallhom diversi propretajiet.

Jirrizulta wkoll mill-provi illi l-intimati ma għandhom ebda propjeta ohra.

Illi bhalma stabbiliet il-gurisprudenza nostrana, fil-kawza fl-ismijiet '**Carmelo Formosa vs John Ellul**' deciza fit-18 ta` Ottubru 2000

"Il-gurisprudenza tghallem li l-ewwel rekvizit biex sid jitlob li jiehu lura f'idejh fond, hu x'inhu, ghall-okkupazzjoni tieghu, huwa illi hu requires. Din il-kelma modellata fuq il-ligi Ingliza tal-1933 tindika l-bzonn u mhux semplici xewqa jew preferenza. Il-piz tal-prova ta` dan il-bzonn hu fuq is-sid, li jinhtieg juri mhux biss li hu qed jagixxi in buona fede, imma anke li hu għandu bzonn li jiehu pussess tal-fond. Mhux mehtieg li tigi provata n-neccessita assoluta izda jrid jigi provat grad ragonevoli ta` bzonn. "

Jirrizulta ben ippruvat illi, ghalkemm it-talba rikorrenti hija bbazata fuq il-fatt illi n-neputi tagħhom għandu bzonn post għaliex, tali bzonn hija bbazata fuq il-fatt illi n-neputi jixtieq ikun indipendent u jgħix għal rasu u joqghod jistudja wahdu. Dina certament taqa' għandha titqies bhala 'xewqa aktar minn 'htiega' peress illi ma hemm xejn li jindika li mingħajr tali fond in-neputi tar-rikorrent ma jistax jgħix hajja indipendent u/jew jistudja.

Dwar il-kwistjoni tal-hardship, il-gurisprudenza nostrata hija riflessa f'dak li qalet il-Qorti ta' l-Appell fil-kawza **Josephine Vassallo vs Rachele Fenech et** deciza fit 18 ta' Mejju 2005, fejn intqal is-segwenti:

*"Kif saput, il-kwestjoni dwar il-hardship li kelli jezamina l-Bord mhix wahda ta' principju jew ta' regoli a priori imma prettament wahda ta' fatt li tiddependi mill-analisi tac- cirkustanzi partikolari. Hekk intqal a propozitu illi fil-paragun tal-hardship rispettiv l-awtorita` gudikanti ma għandhiex titlaq minn ebda presunżjoni illi s-sid għandu jigi ppreferut għal kerrej jekk, ad ezempju, hu jisfa bla dar jew minhabba inadatezza tal-fond li fi ħi jirrisjedi jew xi raguni ohra konsimili. (Ara **Kollez. Vol. XLIX P I p 318**). Għa qabel din is-sentenza kien gie avvertit illi "filwaqt li hu assolutament gust u legali illi l-kerrej ma jkollux trattament ta' preferenza oltre dak li takkordalu l-ligi, u li s-sid ma jkollux restrizzjonijiet barra dawk li l-ligi timponi, hu ugwalment mehtieg illi dik il-mizura ta' protezzjoni li l-ligi tagħti lill-kerrej, u li saret apposta biex tagħti, ma tigix imnaqqra b' nuqqas ta' applikazzjoni ta' l-istess ligi" (**Kollez. Vol. XLII P I p 640**);"*

Kopja Informali ta' Sentenza

Jirrizulta ben ippruvat ukoll illi l-intimati, li huma t-tnejn pensjonati, u li ilhom jghixu f'dana il-fond ghal dawn l-ahhar hamsin sena kwazi, ma għandhom imkien iehor fejn jirrisjedu.

Il-Bord jinnota illi, abbazi tal-gurisprudenza fuq indikata, il-hardship li tista tkun rekata fuq ir-rikkorrent, li jrid il-post sabiex in-neputi tieghu jsir indipendenti huwa certament bil-bosta hafna anqas mill-hardship illi jistgħu ibagħtu l-intimati, li tali fond huwa l-uniku fond li għandhom u ilhom jghixu fiċċa għal dawn l-ahhar hamsin sena.

Għalhekk, abbazi tal-provi prodotti, il-Bord iqis illi l-aggravju jkun akbar jekk il-permess ghall-ksib lura tal-pussess jingħata milli jekk ma jingħatax.

Konkluzjoni

Il-Bord

Wara illi ra il-provi kollha prodotti.

Jghaddi biex jaqta u jiddeċiedi billi

Jilqa' l-eccezzjonijiet ta' l-intimati u, għalhekk

Jichad it-talbiet attrici.

Spejjeż tal-proceduri odjerni jkunu kollha a kariku tar-rikkorrenti.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----